



ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ В ПОМЕЩЕНИЯХ

Если в вашем заведении есть обслуживание посетителей в помещении, Муниципалитет Нью-Йорка опубликовал новые требования и предоставил инструменты для обеспечения их соблюдения:

- [Полный список требований к помещениям для общественного питания](#)
- [Полный список требований к персоналу](#)
- [Полный список требований к оборудованию](#)
- [Полный список требований к документации и процедурам](#)
- [Инструкции по выполнению требований программы «Ключ к Нью-Йорку»](#)

Изучите полный список требований на [странице](#) [«Ключ к Нью-Йорку»](#) и убедитесь, что у вас соблюдены все требования и обеспечена безопасность сотрудников и клиентов.

Предприятия могут выполнить требования программы «Ключ к Нью-Йорку» (Key to NYC) различными способами. Несколько примеров приведены на следующих страницах. Они НЕ ЯВЛЯЮТСЯ обязательными. Эти примеры приведены для того, чтобы помочь вам определить способ выполнения требований программы «Ключ к Нью-Йорку», который лучше всего подходит для вашего предприятия.

Если вам нужна дополнительная информация или у вас есть вопросы, позвоните на горячую линию Департамента обслуживания малого бизнеса (SBS) по телефону 888-SBS-4NYC (888-727-4692).

Реализуйте свой план

- ✓ Wyznaczyć członka(-ów) personelu odpowiedzialnych za weryfikację karty szczepień i dowodu tożsamości klientów przy wejściu(-ach) do lokalu w czasie, gdy jest on otwarty
- ✓ Wyraźnie wyjaśnić pracownikom wdrożenie protokołu, tak aby wszyscy członkowie zespołu potrafili go realizować
- ✓ Pokazać personelowi film wideo Key to NYC dostępny [tutaj](#), aby podkreślić najlepsze praktyki w zakresie rozwiązywania konfliktów z klientami
- ✓ Wydrukować kopie protokołu wdrożeniowego oraz przechowywać je w miejscu, w którym będą one łatwo dostępne
- ✓ Uwzględnić wzmianki dotyczące programu „Key to NYC” na posiadanej stronie internetowej oraz w treści e-maili do klientów, aby na bieżąco informować klientów i pomóc im się odpowiednio przygotować

Знайте, что нужно проверять

- ✓ Напечатайте полный список вариантов подтверждения вакцинации и документов, подтверждающих личность посетителя, чтобы у ваших сотрудников на руках была наглядная памятка.
COBET Посетители могут предъявлять для подтверждения личности фотографии документов, сделанные на смартфоне.
- ✓ Рекомендуйте сотрудникам спрашивать: «Вы можете предъявить приложение NYC COVID Safe или Excelsior Pass с подтверждением вакцинации?»
COBET Если у посетителя iPhone, подтверждение может быть сохранено в Apple Wallet.
- ✓ Научите сотрудников спрашивать всю требуемую информацию в одном вопросе, например: «Город Нью-Йорк ввел новое правило о наличии вакцинации для посетителей кафе и ресторанов. Вы можете предъявить СРАЗУ ваше удостоверение личности с фотографией и подтверждение вакцинации?»

Во всех официальных записях о вакцинации присутствуют следующие поля:

- Имя и фамилия
- Дата рождения
- Наименование вакцины
- Принимаются только вакцины, одобренные FDA или ВОЗ (например, Moderna или Sinopharm)
- Номер партии* (Примечание: на некоторых официальных картах, выданных в других странах, номер партии не указывается)
- Дата (даты) получения
- Место получения вакцины или лицо, сделавшее инъекцию вакцины В случае если прививка была сделана за пределами США, в качестве места получения прививки может быть указана страна происхождения.



Не создавайте очередей

- ✓ Подготовьте нескольких сотрудников, чтобы они участвовали в проверке подтверждений вакцинации в период наибольшей нагрузки, когда посетители скапливаются у входа.
- ✓ Заранее примите меры для контроля скопления посетителей у входа, например четко обозначьте линию, у которой посетители должны дожидаться проверки подтверждения вакцинации при входе.
- ✓ Вывесите на видном месте плакат «Ключ к Нью-Йорку», чтобы посетители читали об обязательном городском требовании перед тем, как задавать вопросы вашим сотрудникам.



Куда обращаться за помощью

Zachęcamy do skorzystania z zasobów udostępnionych przez miasto, aby pomóc na każdym etapie wdrażania:

- ✓ kopie wymaganego oznakowania, często zadawane pytania oraz szablon protokołu wdrożeniowego można uzyskać na [stronie internetowej programu Key to NYC](#)
- ✓ informacje o innych zasobach dla firm, takich jak finansowanie i bezpłatna pomoc z zakresu zatrudnienia można znaleźć na [stronie internetowej SBS](#)
- ✓ informacje dotyczące odpowiednich przystosowań oraz sprawiedliwego wdrażania można dostępne są na [stronie internetowej CCHR](#)
- ✓ pobliską placówkę podającą szczepionki można znaleźć na stronie [nyc.gov/vaccinefinder](#)
- ✓ jeżeli personel uważa, że karta szczepień została sfałszowana - nie podejmuj dyskusji! Personel należy pouczyć, aby w takich wypadkach dzwonić pod numer 311 lub 833-VAX-SCAM (833- 829-7226), wysłać e-mail do Departamentu Zdrowia na adres STOPVAXFRAUD@health.ny.gov lub wypełnić [formularz skargi](#).

